

# languages4you

## TARIFE 2020

Tarife \*

Wir bieten 2 Servicestufen:

### Profi Standard Übersetzung

Ihre Übersetzung wird von einem erfahrenen diplomierten Übersetzer erstellt. Dieser Übersetzer übersetzt ausschliesslich in seine Muttersprache und ist auf das betreffende Fachgebiet spezialisiert. Die Übersetzung wird vor der Lieferung an den Kunden nochmals von uns auf Formatierung und per Software auf Rechtschreibung, Zeichensetzung und Silbentrennung überprüft bzw. korrigiert.

Siehe unten

### Profi Plus Übersetzung – Vier-Augen-Prinzip

Zusätzlich zum oben genannten Service wird Ihre Übersetzung von einem weiteren Fachübersetzer im 4 Augen Prinzip korrekturgelesen. Die Übersetzung wird nicht nur auf die sprachliche, sondern auch auf die inhaltliche Korrektheit überprüft. Es wird zusätzlich Verständlichkeit und Konsistenz in Terminologie und Schreibweise sichergestellt.

Standard Preise  
zzgl. 0.70 CHF pro  
Zeile

### Sprachgruppe A

Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch

CHF 2.10

### Sprachgruppe B

Albanisch, Bulgarisch, Dänisch, Estnisch, Finnisch, Griechisch, Irisch, Kroatisch, Lettisch, Litauisch, Maltesisch, Niederländisch, Norwegisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Schwedisch, Serbisch, Slowakisch, Slowenisch, Tschechisch, Türkisch, Ukrainisch, Ungarisch

CHF 3.10

### Sprachgruppe C

Arabisch, Chinesisch, Hebräisch, Japanisch, Koreanisch, Thailändisch, Vietnamesisch

CHF 3.50

### Sprachgruppe D

Dari, Kurmandschi, Persisch, Tamilisch, Tibetisch, Tigrinya,

CHF 4.00

Preise in CHF.

Andere Sprachen auf Anfrage.

Mindesttarif: ab CHF 75.00

### Weitere Dienstleistungen von languages4you:

#### Korrektorate und Lektorate

- Korrekturlesen: Ihre Texte werden hinsichtlich Orthografie, Grammatik, Interpunktion und Silbentrennung geprüft. CHF 90.00 / Std.
- Lektorat: Inhaltliche Überarbeitung Ihrer Texte. Verständlichkeit und Konsistenz in der Terminologie und Schreibweise werden sichergestellt. CHF 90.00 / Std.
- Aufwendige Bearbeitung, Layout, Formatierung CHF 90.00 / Std.

#### InDesign Grafikarbeit

CHF 90.00 / Std.

#### Bescheinigungsservice

- Ihre Übersetzung wird von einem diplomierten, muttersprachlichen Fachübersetzer bearbeitet und languages4you stellt Ihnen eine Bescheinigung zur Korrektheit der Übersetzung aus. ab CHF 25.00

\* Preise werden pro Anzahl Normzeilen des übersetzten Textes abgerechnet. Eine Normzeile enthält 55 Zeichen inkl. Leerzeichen. Je nach Sprache können Übersetzungen in der Zielsprache etwas länger werden. Wenn Sie 20% zur Zeilenzahl des Originaltextes hinzurechnen, erhalten Sie ein Kostendach.

Für Ihren mehrsprachigen Erfolg ! Pour votre réussite dans chaque langue ! For your multilingual success !